

保安検査を強化しています！



Enhanced security screenings are being conducted!

○保安検査は**国土交通省の指示**にもとづき行っていますので
検査員の指示にしたがって検査を受けて下さい。

検査を受けないと航空機にお乗りになれません。

○凶器等を機内に持ち込んだ場合は、**航空法違反による罰則**
(50万円以下の罰金)が適用される場合があります。

Security screenings are being conducted under direction of the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism. Please follow the directions given by the security staff.

You can not get on the aircraft without undergoing a screening. If you bring prohibited items on the aircraft, you may be imposed with a penalty up to 500,000 yen in accordance with the Japanese Civil Aeronautics Act.

上着検査

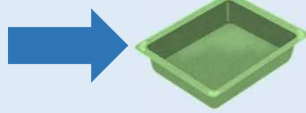
Outerwear screening

コート、ジャケット等を脱いで
トレイに入れて下さい。
Take off your coat, jacket etc. and put it
on the tray.

コート、ジャケット等



トレイへ



靴検査

Shoes screening

安全靴、厚底靴、ブーツ、くるぶしを
覆う靴等は検査が必要となります。
Your boots, safety shoes, thick-soled or ankle
covering shoes require screening.

安全靴、厚底靴、ブーツ、くるぶしを覆う靴等



所持品検査

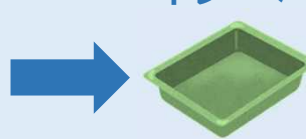
Possession screening

検査前にポケットの中のをすべて
取り出してトレイに入れて下さい。
Before screening, take out everything
in your pockets and put it on the tray.

ポケットの中のもの



トレイへ



爆発物等検査

Prohibited item
screening

NO!

凶器や爆発物検査を強化しています。無作
為に検査員が体に触れて検査を行ったり、
検査紙で体に触れたりした検査を行います。
Screenings of prohibited items are being
enhanced. You may be randomly required to
undergo a pat-down screening or have your
hands wiped with a cotton swab.



液体物検査 Liquid screening

国際線
International



出発前にお客様にてご準備願います。
For your departure, you are requested to
follow the rules below.

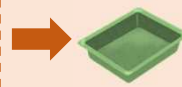
1. 100ml以下の個々の容器で
Only containers of 100ml or smaller
2. 1ℓ以下のツップ-付無色透明プラスチック袋に
Transparent, re-sealable plastic bag up to a
capacity of one liter
3. 1人1袋まで、検査トレイへ
Put it on the tray, only one bag per
passenger.

国内線 Domestic

ペットボトル等の液体物を手荷物から
取り出しトレイに入れて下さい。
Take out liquid from your luggage and
put it on the tray.



トレイへ



医療面での不安がある方
Person who has medical device

ペースメーカー、車椅子等を使用され
ている方で検査機器による検査に不安
のある方は検査員にお申し出ください。
別の検査方法で検査します。

If you have a medical device (e.g.
pacemaker) or mobility device
(e.g. wheelchair) and you require
another method of screening,
please notify the security staff.
We will guide you to another one.



適切な準備をして頂くことで検査が円滑になり、待ち時間の短縮につながります。
お客様のご理解とご協力をお願い致します。

Advanced preparation may help you go through security checkpoints more smoothly.
Thank you for your cooperation.

